



إعادة مزايمة رقم ٣/٢٢٤

إعادة مزايمة لبيع فضلات ورواسب نفطية

(مواصفات حسب مركز البحوث الصناعية مرفقة وشركة الرقابة MIC).

المادة الأولى: موضوع "المزايمة":

تهدف هذه المزايمة العمومية لبيع فضلات ورواسب نفطية تمّ تجميعها بالخزانات التالية: T31-T33-T36-
GO:02- التابعة للمنشآت والمتضمنة حوالي ٤٤٩,٣٤٠ طن متري من رواسب الديزل أويل و ١,١٥٠,٢٤٨ طن متري من مادة الفيول أويل وذلك استناداً الى نتائج فحوصات مركز البحوث الصناعية مرفقة وشركة الرقابة MIC و تتمتع بقدرة حرارية وقابلة للاشتعال داخل خزانات حرة، لذا تمّ الاعلان عن هذه المزايمة وذلك لبيع هذه الكمية كاملة. وذلك وفقاً للشروط المبينة في هذا الدفتر ومرفقاته المعتبرة جزءاً ال يتجزأ منه.

المادة الثانية: تعريف واصطلاحات:

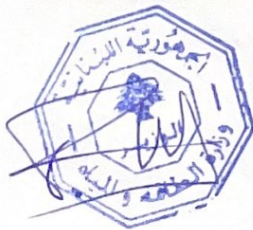
- بهدف تفسير الالتزام ووثائقه، يكون للعبارات التالية المعاني المحددة أدناه:
- المزايمة: المهام المحددة في موضوع المزايمة كما هو مبين في المادة الأولى أعلاه.
 - الإدارة: وزارة الطاقة والمياه -المديرية العامة للنفط - منشآت النفط في طرابلس وممثلة بالمدير العام للنفط.

المادة الثالثة: وثائق "المزايمة":

- تتكون وثائق "المزايمة" من المستندات التالية:
- دفتر الشروط موقعاً ومختوماً من قبل "المزايمة" على كافة صفحاته، وملاحقه.
 - شك مصرفي ضمان جدية العرض بقيمة مليون ليرة لبنانية صادر عن أحد المصارف اللبنانية باسم "منشآت النفط طرابلس".
 - نسخة عن تقارير شركة المراقبة MIC والكميات ونوعية البضاعة استناداً الى معهد البحوث العلمية

للخزانات T31 - T33 - T36 - GO:02

المادة الرابعة: مسؤوليات ومهام "المزايمة":



AL

يتوجب على "المزايد" القيام بالمسؤوليات والمهام التالية:

- تقع على مسؤولية المزايد حصراً :
- التكلّف بكافة المصاريف الناجمة عن سحب وتحميل المواد موضوع المزايدة.
- تقنين الشاحنة قبل و بعد التحميل بقبّان الميناء الحديث أو أيّ قبّان آخر على أن يكون مستحصل على ترخيص من وزارة الاقتصاد ليتمّ اصدار أمر قبض بالمتوجبات ودفعها قبل تفرّغ الشاحنة.
- على "المزايد" التقيّد بكافة قوانين السلامة الصناعيّة الخاصّة بالمنشآت ويتحمّل مسؤولية موقع العمل و العاملين فيه.

المادة الخامسة: واجبات " الإدارة ":

- تسليم مواقع العمل
- مراقبة سير عملية موضوع المزايدة مع التأكّد من احتساب الكميات الناجمة عن هذه المزايدة.
- تكلف الادارة مستخدم للاشراف والمصادقة على مجمل سير الأعمال (سحب - تحميل - تقبين).

المادة السادسة: عدم تلزيم "المزايدة" أو التنازل عنها لفريق آخر:

- لا يحق لـ "المزايد" ولأي سبب كان، تلزيم "المزايدة" لأي شخص أو مكتب أو جهة أخرى بدون الموافقة الخطية المسبقة لـ " الإدارة " ، وفي حال حدوث ذلك دون تفويض من " الإدارة " ، يحق لـ " الإدارة " فسخ هذا العقد، وتتخذ بحق " المزايد" جميع التدابير التي تنص عليها القوانين المرعية الإجراء في لبنان.

المادة السابعة: مدة " المزايدة ":

- مدة " المزايدة " : (٥٠) خمسون يوم عمل تبدأ اعتباراً من تاريخ إبلاغ "المزايد" تصديق العقد من المراجع المختصة حسب الأصول.

المادة الثامنة: جهاز "المزايد":

- يجب أن يكون "المزايد" وجهازه من ذوي السلوك الحسن، ولـ " الإدارة " الحق بطلب استبعاد أي موظف عند " المزايد " عن " الالتزام " دون بيان الأسباب.

المادة التاسعة: المعارضون المقبولون:

- يجب أن يستوفي المعارض الشروط التالية:
- يقبل الإشتراك في هذه المزايدة المؤسسات والشركات التجارية المسجلة رسمياً في السجل التجاري وفي غرفة التجارة والصناعة والزراعة حسب الأنظمة المرعية الإجراء
- ابراز المستندات اللازمة التي تبيّن أهلية الشركة للقيام بأعمال مماثلة على الأراضي اللبنانية.

المادة العاشرة: الأسعار:

- تقدم الأسعار، وفقاً للعرض المالي لـ "المزايد"، بالدولار النقديّ على أساس مبلغ مقطوع عن الطن الواحد من المواد المنكورة أعلاه، وتتضمن كامل التعويضات، والمصاريف اللوجستية وتأمين موقع العمل بما فيها كافة الرسوم والضرائب المرعية الإجراء والضريبة على القيمة المضافة اللبنانية.



Handwritten signature in blue ink.

• تقدم الأسعار موقعة ومختومة من قبل "المورّد" حسب النموذج المعتمد من قبل "الإدارة" وفق الملحق (B) المرفق ربطاً.

• إن جميع النفقات والرسوم والضرائب التي تفرضها القوانين والأنظمة المرعية الاجراء وغيرها هي على عاتق "المزايد".

المادة الحادية عشر : طريقة دفع المستحقات:

• يدفع " المزايّد " بالدولار الأميركي نقداً ثمن الطن الواحد وذلك استناداً الى القدرة الحرارية للرواسب، عند سحب كل شاحنة محمّلة بالمواد موضوع المزايدة على صندوق مالية منشآت النفط - طرابلس حسب نموذج أمر القبض المرفق (ملحق (C)).

المادة الثانية عشر: الاستلام المؤقت والنهائي لـ " المزايدة ":

• تسلم الأعمال مؤقّتا ونهائياً بعد انتهاء أعمال سحب كامل كميّة فضلات ورواسب مادّة الديزا اويل والفيول اويل موضوع المزايدة .

المادة الثالثة عشر : الغرامات:

• إن أي خطأ أو إهمال، أو عدم الامتثال بمواد العقد من قبل "المزايد" أو موظفيه، سبب أضراراً أو خسارة مادية او معنوية، يتحمل مسؤوليته "المزايد"، وتحتفظ " الإدارة " لنفسها بحق فرض غرامة مالية "المورّد" وفقاً للقوانين النافذة.

المادة الرابعة عشر : ضمان حسن التنفيذ:

• حددت قيمة ضمان حسن التنفيذ ب عشرة بالمئة من قيمة العرض بالدولار النقدي، يقدمه " المزايّد" لـ " الإدارة " خلال مهلة ثلاث أيام عمل من تاريخ تبليغ " الإدارة " لـ " المزايّد" تصديق " الالتزام " .

• يبقى قيمة ضمان حسن التنفيذ مع "الإدارة" لحين صدور الاستلام النهائي لـ "الالتزام"، وذلك ضماناً لقيام "الملتزم" بتعهداته ولتأدية ما قد ينشأ عن تنفيذ هذا "الالتزام" من عطل وضرر .

• لـ " الإدارة " الحق في أن تقتطع من الضمان هذا أي مبلغ يترتب على " المزايّد" ويتأخر عن تأديته، وعلى " المزايّد" أن يكمل قيمة ضمان حسن التنفيذ بقدر ما تقتطع " الإدارة " منه خلال مهلة عشرة أيام من تاريخ إبلاغه ذلك.

المادة الخامسة عشر : الضرائب والرسوم:

• يتحمل "المزايد" الضرائب والرسوم والمصاريف المترتبة من جراء تنفيذ هذا العقد.

• في حال قررت السلطة الضريبية تعديل الضريبة، أو في حال فرض أو إلغاء أي ضرائب ورسوم وطوابع وجبايات أخرى في لبنان ذات الصلة بـ " الالتزام "، أو على المبالغ التي ستدفع لـ "المزايد" لتنفيذ " الالتزام "، فإن الأسعار المعروضة في عرض "المزايد" سيتم تعديلها وفقاً لذلك.

• إن جميع الرسوم والمصاريف والضرائب العائدة للالتزام بما فيها الضرائب والرسوم المستحقة هي على عاتق العارض ويتوجب عليه دفعها فور توجبها ولا يحق له استعادتها لأي سبب كان ، مع الإشارة إلى أن رسم



Handwritten signature.

الطابع المالي المحدد ب ٤ بأللف يجب دفعه من قبل الملتزم خلال خمسة أيام عمل تلي تاريخ تبليغه تصديق التزيم .

المادة السادسة عشر: وضع العروض وتقديمها:

أولاً: يرفق بالعروض المستندات التالية:

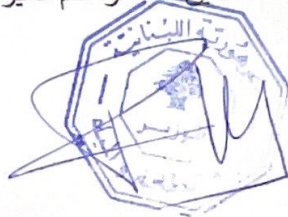
- التصريح/ التعهد حسب النموذج المعتمد من قبل الإدارة وفق الملحق (A) المرفق ربطاً، مع إلصاق طابع مالي بقيمة /٥٠٠,٠٠٠/ ليرة لبنانية.
- شهادة براءة ذمة من وزارة المالية.
- صورة عن شهادة تسجيل الشركة في وزارة المالية عليها طابع مالي بقيمة الف ليرة لبنانية.
- اذاعة تجارية.
- شهادة تلف/حرق صادرة عن وزارة البيئة بمعمل على الأراض اللبنانية.
- نسخة عن دفتر الشروط الخاصة وملاحقه موقعة ومختومة من قبل العارض على كافة الصفحات.
- المستندات الأصلية أو طبق الاصل التي تؤكد الشروط التي يجب أن تتوفر في العارض، والمنصوص عنها في المادة التاسعة من دفتر الشروط هذا، على أن تكون هذه المستندات صادرة عن الإدارات العامة و/أو المؤسسات العامة و/أو الجهات الرسمية في لبنان التي نفذ لها أو لصالحها العارض.

ثانياً: تقديم العروض:

- تقدم العروض في غلافين منفصلين مختومين يتضمن الأول المستندات المطلوبة في الفقرات السابقة، ويتضمن الثاني العرض المالي على أساس مبلغ مقطوع وفقاً للملحق (B) المرفق ربطاً، بالأحرف والأرقام، ويدون على ظهر كل غلاف محتوياته، وموضوع استدراج العروض، والتاريخ المحدد لإجرائه.
- ويوضع الغلافان، الأول والثاني ضمن غلاف ثالث موحد يتم مطبوع عليه المديرية العامة للنفط - منشآت النفط في طرابلس والزهراني ويقدم الى قلم - منشآت النفط في طرابلس .
- ولا ينكر على ظاهر الغلاف الثالث سوى: موضوع الالتزام والتاريخ المحدد لجلسة التزيم بالأرقام على الشكل التالي: اليوم / الشهر / السنة / الساعة، دون أية عبارة فارقة أو إشارة مميزة كاسم العارض أو صفته أو عنوانه، وذلك تحت طائلة الرفض.
- تكون الكتابة على الغلاف الثالث بواسطة الحاسوب على ستيكرز بيضاء اللون، تلتصق عليه عند تقديمه إلى المديرية العامة للنفط - منشآت النفط في طرابلس والزهراني،
- ترسل العروض بواسطة البريد المضمون المقل أو تسلم باليد مباشرة إلى قلم المديرية العامة للنفط - منشآت النفط في طرابلس والزهراني الكائن في مبنى غاريوس - فرن الشباك - الطابق الحادي عشر .
- على أن تصل قبل الساعة الثانية عشرة من اليوم المحدد لفض العروض ولا يعتد بأي عرض يصل بعد انتهاء مهلة تقديم العروض.

المادة السابعة عشر: تصديق " المزايمة ":

- لا يعتبر العقد مكتسباً الصفة القانونية النهائية، ولا يعمل به إلا بعد اقترانه بتصديق السلطات المختصة، ولا يحق لـ "المزايمة" أن يطالب بأي تعويض في حال عدم إبلاغه بتصديق العقد أو عدم السير الجزئي أو الكامل



Handwritten signature.

بهذا "الالتزام". ومع ذلك يمكن أن تسدد أتعاب "المورد" لجزء من الخدمات المنفذة حسب الأصول بعد تصديق "الالتزام"، شرط أن تقبل الإدارة بذلك.

المادة الثامنة عشر: مركز إقامة وكيل "المزايد":

- على "المزايد" أن يعين في عرضه مركز الإقامة، تبلغ إليه فيه جميع المراسلات المتعلقة بالعقد، بواسطة البريد السريع الخاص، أو بواسطة موظفين مكلفين بالتبليغ، أو إصاقا على باب محل إقامة أو مكان عمل وكيل "المزايد" أو البريد الإلكتروني
- إذا تعذر تبليغ "المزايد" في محل إقامة وكيله المختار لأسباب مختلفة، كالرفض أو الغياب، أو أي سبب آخر، تعتبر "الإدارة" المكان الصالح للتبليغ، وذلك بواسطة تعليق إعلان على باب "الإدارة" لمدة ثلاثة أيام متتالية، ويعتبر اليوم الثالث هو تاريخ التبليغ، وكل التبليغات العائدة للعقد والمعلقة على باب "الإدارة" تعتبر نافذة بحق "المزايد" وتقوم "الإدارة" بوضع محضر بالواقع.

المادة التاسعة عشر: ارتباط "المزايد" بالعقد:

- يعتبر تقديم العرض إقرارا من موقعه بتقيده بجميع بنود دفتر الشروط هذا، وإذا أعلن صاحبه ملتزما مؤقتا أصبح متقيدا بمضمون عرضه لمدة شهر من تاريخ إنتهاء جلسة التزيم وإذا لم تبلغه لإدارة خلال هذه المهلة تصديق التزيم حق له أن يتقدم منها خلال عشرة أيام عمل بكتاب يطلب فيه إعتباره في حل تام من تعهده .
- في حال عدم تقديم الطلب ضمن مهلة العشرة أيام أعتبر مقيدا تجاه الإدارة وال يحق له رفض التبليغ أو الرجوع عنه . وإذا حدث وقوع اليوم الأخير يوم عطلة رسمية يعتبر يوم العمل الذي يليه كأنه اليوم الأخير . تدعو الإدارة الملتزم للتبليغ أو تبليغه برقيا أو بواسطة أحد أعضاء لجنة المزايدات العمومية.

المادة العشرون: القضاء الصالح:

- إن القانون اللبناني وحده، والمحاكم اللبنانية المختصة هي المرجع الصالح للبت في كل خلاف يمكن أن يحصل بين "الإدارة" و"المزايد" سواء من جراء تنفيذ العقد و/أو تفسير كل من العقد أو دفتر الشروط الخاصة وملاحقاته.

بيروت في:

٣٠ كانون الأول ٢٠٢١

وزير الطاقة و المياه
د. وليد فياض
A.E.

الملحق (A)

التعهد

جانب وزارة الطاقة والمياه

المديرية العامة للنفط- منشآت النفط في طرابلس

نحن الموقعون أدناه (اسم " المزاييد".....) نقدم فيما يلي عرضنا لـ " المزاييدة" العائدة لشراء فضلات ورواسب مائة الفيلول أويل نؤكد فيما يلي بأن هذا العرض يتوافق بالكامل مع دفتر الشروط الخاصة والملاحق المرفقة بدفتر الشروط هذا. تجدون ريبطاً المستندات المطلوبة بموجب دفتر الشروط الخاصة والملاحق المرفقة به. من أجل مراسلتنا، نورد فيما يلي عنواننا البريدي الكامل:

العنوان:

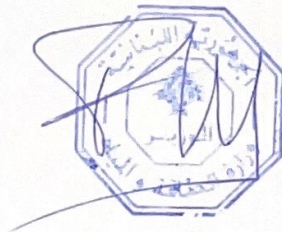
رقم الهاتف:

رقم الفاكس:

عنوان البريد الإلكتروني:

التوقيع:

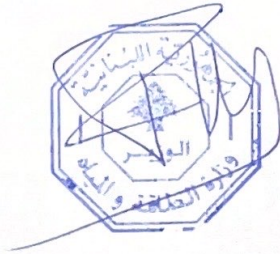
طابع مالي بقيمة / ٥٠.٠٠٠٠ / ليرة لبنانية:



Handwritten signature.

الملحق (B)
نموذج الأسعار

	<u>سعر الطن الواحد</u>
--	------------------------



Handwritten signature

الملحق (C)

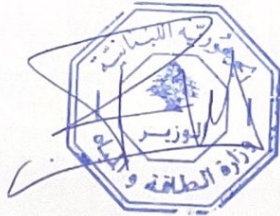
أمر قبض

التاريخ	رقم بون القبان	المحمول الصافي	المسعر

الامضاء:

المراقب:

ملاحظة: ترفق نسخة من بون القبان مع هذه الورقة



[Handwritten signature]